



## PRODUBLJIVANJE NAPORA UZ PROŠIRENJE PRIORITETA

Program „Horizontal Facility za Zapadni Balkan i Tursku“ (Horizontal Facility II) za razdoblje 2019-2022. godine predstavlja inicijativu za suradnju Evropske unije i Vijeća Europe s regijom Zapadnog Balkana i Turskom. Program pruža potporu prilagođenim reformskim procesima dogovorenim s vlastima, u skladu s relevantnim preporukama tijela za praćenje i savjetodavnih tijela Vijeća Europe, na polju ljudskih prava, vladavine zakona i demokracije. Temelji se na rezultatima i napretku ostvarenom u prvoj fazi programa, provedenoj u razdoblju 2016–2019. godine, a koji uključuju:

- ▶ Napredak u provedbi reformi pravosuđa, zatvora i policije kroz tehničku potporu koja se pruža korisnicima
- ▶ Osnaženo usklađivanje zakonodavstva i prakse s Europskom konvencijom o ljudskim pravima (EKLJP)

Daljnje usklađivanje politika, institucija i prakse sa sudskom praksom Europskog suda za ljudska prava (ESLJP), preporukama Europskog odbora za sprječavanje mučenja i nečovječnog i ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja (CPT) i mišljenjima Venecijanske komisije te standardima Evropske komisije za učinkovitost pravosuđa (CEPEJ).

- ▶ Osnažene politike borbe protiv korupcije, pranja novca i financiranja terorizma kod korisnika

Otklanjanje nedostataka utvrđenih u procjenama Odbora stručnjaka za procjenu mjera za sprječavanje pranja novca i financiranja terorizma (MONEYVAL) i Skupine zemalja za borbu protiv korupcije (GRECO).

- ▶ Osnaženo zakonodavstvo/politike i kapaciteti za inkluzivnost i integritet u obrazovanju, borbu protiv diskriminacije, zaštitu manjina i borbu protiv trgovanja ljudima

Provedba preporuka Evropske komisije protiv rasizma i netolerancije (ECRI), Skupine stručnjaka za borbu protiv trgovanja ljudima (GRETA) i Povjerenika za ljudska prava, kao i onih proizliših iz praćenja Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina (FCNM) i Europske povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima (ECRML).

- ▶ Korisnicima se daju smjernice o izradi zakona i politika kroz Ekspertni mehanizam koordinacije. Na primjer: pružena je stručna pomoć u vezi sa Zakonom o postupanju s imovinom (Albanija); Zakonom o pravima žrtava torture (Bosna i Hercegovina); Zakonom o strancima u vezi s migracijama (Crna Gora); Zakonom o zaštiti od diskriminacije (Sjeverna Makedonija); i ustavnim odredbama koje se odnose na pravosuđe (Srbija).

## KRATKI PREGLED PROGRAMA „HORIZONTAL FACILITY II“

**Zemljopisni opseg** druge faze programa obuhvaća projekte u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu\*, Crnoj Gori, Sjevernoj Makedoniji, Srbiji i Turskoj, s odvojenom regionalnom dimenzijom.

**Teme** koje uključuje program „Horizontal Facility“ sljedeće su:

- Osiguravanje pravde
- Borba protiv gospodarskog kriminala
- Borba protiv diskriminacije i zaštita prava ranjivih skupina (uključujući LGBTI, manjine i Rome) te
- Sloboda izražavanja i sloboda medija.

**Proračun** izdvojen za program iznosi oko 41 milijun eura (85% financira Evropska unija, 15% Vijeće Europe)

\* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa i u skladu je s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

**Struktura** programa „Horizontal Facility“, utvrđena u prvoj fazi programa, prati dvostruki pristup:

- Tehnička suradnja, u vidu izgradnje kapaciteta, savjeta i drugih oblika tehničke potpore prilagođenih potrebama svakog korisnika programa „Horizontal Facility“ kako bi se postigla veća usklađenost s europskim standardima;
- Ekspertni mehanizam za koordinaciju, fleksibilan alat putem kojeg Vijeće Europe pruža ad hoc zakonodavnu stručnu pomoć i savjete o politikama kao odgovor na zahtjeve korisnika. Ovi se zahtjevi mogu odnositi na jedno od četiri tematska područja programa, ali se mogu baviti i drugim pitanjima koja spadaju u nadležnost Venecijanske komisije.

## ŠTO SE PROGRAMOM ŽELI POSTIĆI?

Program omogućuje korisnicima da ispunjavaju svoje reformske programe i pridržavaju se europskih standarda, uključujući i gdje je to potrebno u okviru procesa proširenja EU. Prilagođena potpora vođena potražnjom pruža se radi daljnog poboljšanja pravnih i političkih okvira i izgradnje institucionalnih kapaciteta, jačajući funkcioniranje institucija.

U tu svrhu, programske aktivnosti uključuju razvoj kapaciteta, tehničku potporu i stručnu pomoć, te podizanje svijesti u sva četiri tematska područja.

Druga faza programa ima za cilj ojačati održivost rezultata postignutih tijekom prve faze, istodobno osiguravajući vlasništvo institucija korisnica.

Program ima za cilj donijeti značajna poboljšanja izravno u životе građana kroz svoje projekte, istodobno poboljšavajući komunikaciju o postignutim opljivim rezultatima.

### Jedinstven pristup

▶ **Prilagođeni postupci** osmišljeni su kako bi odgovorili na konkretne potrebe svakog korisnika nakon konzultacija s nadležnim vlastima.

▶ **Fleksibilnost** programa „Horizontal Facility“ iznimno je cijenjena kod institucija korisnica, jer omogućava prilagođavanje programa promjenama okolnosti i domaćim prioritetima, a istodobno potiče snažno lokalno vlasništvo nad rezultatima. Resursi se mogu tijekom realizacije preraspodijeliti kako bi odgovorili na nastale potrebe.

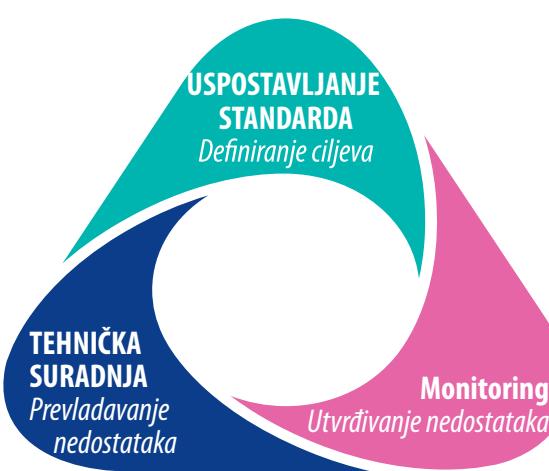
▶ **Regionalna dimenzija** uvedena je tijekom provedbe prve faze programa. Ojačana regionalna dimenzija sadržana u II fazi omogućava prekograničnu razmjenu u rješavanju zajedničkih izazova, razmjenu najboljih praksi i uspostavljanje platformi i mreža u tu svrhu.



# HORIZONTAL FACILITY ZA ZAPADNI BALKAN I TURSKU 2019-2022

ZA VAŠA PRAVA  
U SKLADU SA EUROPSKIM  
STANDARDIMA

- ▶ **Međusektorska pitanja** integrirana su u projekte. Sve aktivnosti u okviru programa „Horizontal Facility II“ provode se s pristupom ljudskim pravima, koji uključuje principe rodne ravnopravnosti – u skladu sa Strategijom ravnopravnosti spolova Vijeća Europe i na temelju alata za rodno osvještenu politiku za projekte suradnje – kao i nediskriminacije, jednakosti i inkluzivnog sudjelovanja, s fokusom na ranjive skupine i manjine. Osigurava se suradnja s organizacijama civilnoga društva u skladu sa smjernicama Vijeća Europe o sudjelovanju organizacija civilnog društva u aktivnostima suradnje Vijeća Europe i u skladu sa Smjernicama za potporu EU civilnom društvu u zemljama u postupku proširenja.
- ▶ **Jedinstvena metoda rada, prikazana kroz strateški trokut Vijeća Europe**



Programi tehničke pomoći Vijeća Europe sastavni su dio jedinstvenog strateškog trokuta uspostavljanja standarda, monitoringa i suradnje: razvoj pravno obvezujućih standarda povezan je s njihovim praćenjem putem neovisnih mehanizama i nadopunjeno tehničkom suradnjom kako bi se olakšala njihova provedba. Projekti Vijeća Europe razvijaju se i provode u područjima u kojima Vijeće Europe ima jaku stručnost i dodanu vrijednost.

## VIŠE INFORMACIJA

<http://horizontal-facility-eu.coe.int>

[f jp.horizontal.facility](https://jp.horizontal.facility)

[@CoE\\_EU\\_HF](https://twitter.com/CoE_EU_HF)

## CONTACT

Tim za koordinaciju programa „Horizontal Facility“  
Ured Glavne direkcije za programe  
Vijeće Europe  
Avenue de l'Europe F-67075 Strasbourg Cedex, Francuska  
E-adresa: [Horizontal.Facility@coe.int](mailto:Horizontal.Facility@coe.int)

„Horizontal Facility za Zapadni Balkan i Tursku 2019-2022“ je zajednička inicijativa Europske unije i Vijeća Europe koja će korisnicima programa pružiti potporu pri ispunjavanju reformskih agENDI na polju ljudskih prava, vladavine prava i demokracije i pomoći im pri usklađivanju sa europskim standardima i pravnim tekovinama Europske unije u okviru procesa proširenja, gdje je to relevantno. Ovaj trogodišnji program obuhvaća projekte u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Sjevernoj Makedoniji, Srbiji, Turskoj, kao i na Kosovu\*, a Vijeće Europe ga implementira od svibnja 2019. godine.

\* Ovaj naziv je bez prejudiciranja statusa, i u skladu je sa Rezolucijom Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o nezavisnosti Kosova

PREMS 175919 – Photos: Shutterstock

HRV

Vijeće Europe vodeća je organizacija za zaštitu ljudskih prava na kontinentu. Sastoji se od 46 država članica, uključujući sve članice Europske unije. Sve države članice Vijeća Europe potpisale su Europsku konvenciju o ljudskim pravima, ugovor kojemu je cilj zaštita ljudskih prava, demokracije i vladavine prava. Europski sud za ljudska prava nadgleda provedbu Konvencije u državama članicama.

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Države članice Europske unije odlučile su povezati svoje znanje, resurse i sudbine. Zajednički su izgradile zonu stabilnosti, demokracije i održivog razvoja uz istodobno zadržavanje kulturne raznolikosti, tolerancije i osobnih sloboda. Europska unija posvećena je dijeljenju svojih postignuća i vrijednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica.

[www.europa.eu](http://www.europa.eu)

Osiguravanje pravde  
Borba protiv gospodarskog kriminala  
Borba protiv diskriminacije i zaštita prava ranjivih skupina  
Sloboda izražavanja i sloboda medija  
Ekspertni mehanizam koordinacije

<http://horizontal-facility-eu.coe.int>



Financirano  
od strane Europske unije  
i Vijeća Europe

Implementirano  
od strane Vijeća Europe



Financirano  
od strane Europske unije  
i Vijeća Europe

Implementirano  
od strane Vijeća Europe